

친애하는 그리스도안의 형제, 자매 여러분들,

미국 가톨릭 주교 협회에서 *어린이와 청소년 보호 헌장*을 채택한 후부터, 로스앤젤레스 대교구는 우리들의 어린아이들과 청소년들의 안전을 지키고 정의와 치유가 필요한 학대 피해자들에게 인정적인 반응을 제공하는데 관한 책임들을 맡고 있습니다.

프란치스코 교황님께서서는 우리 모두가 하느님의 백성으로서 “ 필요한 조치들 전부 다 사용해서 우리 아이들의 삶에 모든 면을 보호해야 한다 ” 고 부르시고 계십니다. 이 부르심에 응답하는 중요한 방법의 하나로, 우리 아이들과 청소년들을 보호하기위한 우리들의 지속적인 노력과 헌신의 바탕으로 교구청의 아동 성학대 방지 정책들, 프로그램들과 자료들을 여러분들에게 손쉽게 알려드리는 “ *아동 성학대 방지를 위해 함께 일합시다* ” 팜플렛을 매년 제공하고 있습니다.

지난 15년 넘게, 아동 보호 사무국은 VIRTUS® 아동학대 방지와 인식 프로그램을 통해 329,000 명의 성인들과 1.4백만명의 어린이들을 교육 시켰으며, 지문 채취부에서는 어린아이들과 함께나 혹은 주위에서 일이나 봉사를 하는 168,000명의 성인들의 배경조사를 실시했습니다.

교회에 관계되는 사람들의 비행에 의해 상처를 입은 피해자들 모두를 위해 계속 기도하도록 합시다. 저희 피해자 보조 사목회 사무국을 통해 그들에게 계속 제공되고 있는 봉사활동, 지원 및 치유들에 대해 감사드립니다.

저는 우리 자녀들 과 가정 모두를 우리의 은총이 가득한 성모 마리아님, 과다루페 성모님과 천사의 모후의 애정어린 보살핌과 보호안에 의탁합니다.

+ José H. Gomez

호세 고메스 올림
로스앤젤레스 대주교

“그런 범죄가 절대 되풀이되지 않도록, 필요한 조치들 전부 다 사용해서 우리 아이들의 삶에 모든 면을 보호하는 데 필요한 용기를 가집시다.”

(Pope Francis Letter on Zero Tolerance - December, 2016)

어린이와 청소년 보호 헌장 이행

*어린이와 청소년 보호 헌장*은 2002년 6월 미국 주교 협회에 의해 채택되었습니다. 이 중요한 문서는 아동 성학대에 대한 교회의 응답과 성학대 방지에 적극적 참여하기 위한 구체적 방안들인 필수적인 규범들을 포함하고 있습니다. 로스앤젤레스 교구청의 헌장 내용 수행의 핵심 요소들은 다음과 같습니다.

어린이 보호 사무국과 어린이 보호 본당 위원회들

2002년도부터 어린이 보호 사무국과 어린이 보호 본당 위원회 형성이 의무화 되었습니다. 어린이 보호 사무국은 이 영구적인 본당 위원회가 아동 성학대 방지 교육, 안전환경 정책들과 절차 및 자료 등을 사용하는 것을 돕고 있습니다. 필요한 정보는: www.archla.org/safeguard

성인들을 위한 아동 성학대 방지 교육

VIRTUS® “하느님의 자녀들 보호 ” 는 어른들을 위한 3시간 교육 프로그램으로 다음과 같은 아동 성학대 방지의 기초 5단계를 가르칩니다.

- 위험/경고신호를 알아야 합니다.
- 주위 접근할 수 있는 것 단속/통제하십시오.
- 모든 봉사활동과 프로그램들을 감시/감독 하십시오.
- 아이들 행실, 거동을 잘 알고 계십시오
- 우려되는 점들이 있으면 알려야 합니다.

이 프로그램은 어린아이들이나 청소년들과, 혹은 그들 가까이서 정기적으로 일하는 어른들 모두가 의무적으로 받아야 하는 교육 과정입니다. 329,000명 이상의 성직자, 직원, 자원 봉사자, 그리고 부모들이 이 프로그램에 참여하였습니다. 필요한 정보는: www.virtusonline.org

아동과 청소년 성학대 방지 프로그램

로스앤젤레스 교구청이 VIRTUS® 신체접촉 안전 아동 성학대 방지 교육을 채택함으로써 그 들이 할 수 있는 다음과 같은 절차들을 배움을 통해 아이들과 청소년들에게 힘을 주어 스스로 아동 성학대로 부터 자신들을 보호할 수 있도록 가르치고 있습니다:

- 다섯가지 신체 안전 규칙들과 안전한 어른들
- 경계선들, 불링과 사이버 불링 그리고 믿을 수 있는 사람에게 알리는 것
- 인터넷과 기술 안전 및 규칙들을 책정하고 따르는 것

부모님들이 자녀들의 “주교육자들 ” 임을 인식하며, 이 프로그램들은 아이들이 배운 내용들에 대해 각 레슨 과, VIRTUS®회지들과 다른 자료들에 대해 부모와 아이들이 집에서 함께 할수있는 학습을 제공함으로써 부모님들의 참여를 권장하고있습니다.

필요한 정보는: (213) 637-7460 이나

www.archla.org/safeguard

로스앤젤레스 대교구 아동 성학대 방지 정책

로스 앤젤레스 대교구는 우리 본당들과 본당 학교들이 모든 어린이들과 청소년들에게 안전한 환경을 제공하기 위한 강력한 정책들과 절차들을 채택 하였습니다. 그 들은:

- 제로 관용 정책 “Zero Tolerance”
- 본당/학교 활동이나 이벤트에서 미성년자
- 와 접촉하는 어른들을 위한 지침서 미성년자와 함께 봉사하는 중학교, 고등학교 학생들을 위한 행동 규칙서

위의 내용과 그 외 정책들을 보시려면:

<http://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9>

지문 채취 검사국

성직자/유급 직원: 모든 성직자와 유급직원들은 교구청 정책에 따라 지문채취 검사를 무조건 받아야합니다.

본당/학교 봉사자들: 학생들/미성년자들과 정기적으로 관계하는 코치나, 부모들/보호자들, 교실에서 봉사는 분들과 다른 모든 성인들은 모두 일을 시작하기 전 반드시 지문채취 검사를 받아야 합니다. 지문채취 정책과 지침에 관한 정보는: <http://www.la-archdiocese.org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>

지문 채취 검사국

성직자/유급 직원: 모든 성직자와 유급직원들은 교구청 정책에 따라 지문채취 검사를 **무조건** 받아야 합니다.

본당/학교 봉사자들: 학생들/미성년자들 과 정기적으로 관계하는 코치나, 부모들/보호자들, 교실에서 봉사는 분들과 다른 모든 성인들은 모두 일을 시작하기 전 **반드시 지문채취 검사**를 받아야 합니다.

지문채취 정책과 지침에 관한 정보는:

<http://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9/section-9-3>

The Fingerprinting Department Newsletter with further details can be found at: <http://www.la-archdiocese.org/org/hr/Pages/fingerprinting.aspx>

피해자 보조 사목회 사무국은 학대 피해자들이 치유를 받을 수 있도록 도와 준다.

로스엔젤레스 대교구 피해자 보조 사목회 사무국은 교구에서 일하거나 봉사하는 성직자, 수도자 혹은 평신도들에 의해 현재나 과거에 발생한 성학대에 대한 혐의를 대응하기 위하여 2002년 4월에 만들어졌습니다. 사무국은 피해 생존자들의 치유과정을 돕기 위한 카운셀링과 다른 도움을 제공 하는 동시에 피해자가 마음놓고 보고할 수 있는 안전 하고 인정적인 환경을 조성하는 책임을 맡고 있습니다. 또한 사무국은 성학대 혐의가 반듯이 민간 당국에 신고가 되어 하는 책임맡고 있습니다.

지정된 아동 학대 신고자들

캘리포니아 법에 의하여, 성직자, 학교직원들 및 많은 본당 직원 임원들은 의무적인 신고자로 지정되어 있습니다. 이들 중 누군가가, 아동 학대나 방치에 대한 “합리적인 의심” 을 주는 정보를 접수했을 시 그 사람은 적합한 아동보호국 이나 법 집행기관에 신고하여야 합니다. 아동학대 혐의에 관한 신고에 대한 정보를 보시려면: www.archla.org/vam

피해자 보조 사목회에 전화를 해야할 때

만약 당신이 신부나, 부제, 수도자, 본당이나 학교 직원이 나 봉사자로부터 학대를 당하고 있거나 과거에 당했다던지, 아니면 현재 학대 받고 있던지 받은 사람을 알고 있다면 피해자 보조 사목회 (800) 355-2545로 연락하십시오. 밑에 적힌 아동보호국이나 법 집행기관에 직접 연락을 해서 도움을 청하실 수도 있습니다.

다른 교구에서 발생한 학대도 우리 대교구청 피해자 보조 사목회에 연락을 하시면 그 교구의 담당자로부터 도움을 받을 수 있도록 연결해드리는 도움을 받으실 수가 있습니다.

피해자 보조 사목회 사무국 (800)355-2545로 전화하셔서 적힌 기관들에 대한 신고와 도움을 청하시거나 www.archla.org/vam

로스 엔젤레스 카운티

엘에이 카운티 아동과 가족 서비스 담당국 & 아동 학대 직통 전화 (800) 540-4000

모든 아동학대 신고 조사 관리 기관 (213) 486-0530

로스엔젤레스 카운티 보안관:

특별 피해자 사무국 (24시간) (562) 946-8531

형사 직통 라인 (562) 946-7960

엘에이 카운티 아동과 가족 서비스 담당국 비상 처리 지휘소 (213) 639-4500

산타 바바라 카운티 :

산타바바라 카운티 아동학대 직통번호 : (800) 367-0166

지방검사 피해자-증인 지원 라인 : (805) 568-2400

벤추라 카운티 :

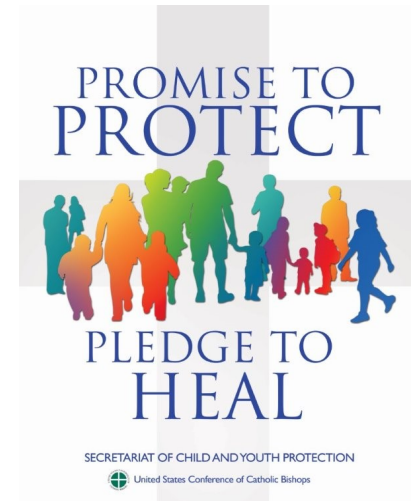
벤추라 카운티 성인 & 아동 학대 직통 번호 : (805) 654-3200

지방 검사 피해자 서비스 : (805) 654-3622

위급시는 911을 전화하십시오.

아동 성학대 방지를 위해 함께 일합시다

2018년
4월



로스엔젤레스 대교구

정책

프로그램

관련 자료

